安全理事会

7 December 2020
Chinese

2020年12月3日秘书长给安全理事会主席的信

谨依照安全理事会第 [1244\(1999\)](#) 号决议，随函转递 2020 年 8 月 3 日和 11 月 24 日北大西洋公约组织秘书长延斯·斯托尔滕贝格的信(见附件一和二)，其中分别转递了驻科索沃国际安全存在 2020 年 4 月 1 日至 6 月 30 日和 2020 年 7 月 1 日至 9 月 30 日期间的报告。

请提请安全理事会成员注意本信及其附件为荷。

安东尼奥·古特雷斯(签名)



附件一

依照安全理事会第 [1244\(1999\)](#) 号决议第 20 段, 谨随函附上驻科索沃部队 2020 年 4 月 1 日至 6 月 30 日期间行动的季度报告(见附文)。请将报告提供给安理会成员为荷。

延斯·斯托尔滕贝格(签名)

附文

提交联合国的驻科索沃部队行动报告

导言

1. 本报告依照安全理事会第 1244(1999)号决议提交，介绍驻科索沃部队(驻科部队)2020年4月1日至6月30日期间的活动。
2. 截至2020年6月30日，行动区内驻科部队官兵总人数保持在3600人左右，他们来自19个北大西洋公约组织(北约)部队派遣国和8个非北约部队派遣国。
3. 在本报告所述期间，没有发生重大安全事件，没有出现需要驻科部队作为第三方安全响应力量干预的情况。

安全局势最新情况和行动

4. 在本报告所述期间，科索沃总体安全局势没有重大变化，基本保持稳定，但仍脆弱。原因是存在悬而未决的政治和族裔间问题，以及欧洲联盟推动的贝尔格莱德和普里什蒂纳之间正常化进程缺乏进展。
5. 驻科部队继续在整个驻科部队行动区开展常规框架行动，同时保持积极灵活的兵力态势。驻科部队在开展活动时采取了预防措施，以在冠状病毒病(COVID-19)大流行暴发后保护部队，同时展示其作为第三方安全响应力量的能力，并彰显其作为公正稳定因素的作用。驻科部队保持着有效执行任务的能力。
6. 驻科部队继续与巴尔干联合行动区的其他安全提供者密切合作。

摘要

7. 在本报告所述期间，驻科部队继续执行安全理事会第 1244(1999)号决议规定的任务，作为国际综合努力的一部分，维持安全和有保障的环境及行动自由。驻科部队继续与欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)和科索沃警察部队在战术层面开展有效的密切协调与合作。

附件二

依照安全理事会第 1244(1999)号决议第 20 段,谨随函附上驻科索沃部队 2020 年 7 月 1 日至 9 月 30 日期间行动的季度报告(见附文)。请将报告提供给安理会成员为荷。

延斯·斯托尔滕贝格(签名)

附文

提交联合国的驻科索沃部队行动报告

1. 本报告依照安全理事会第 1244(1999)号决议提交，介绍驻科索沃部队(驻科部队)2020年7月1日至9月30日期间的活动。
2. 截至2020年9月30日，行动区内驻科部队官兵总人数保持在3400人左右，他们来自18个北大西洋公约组织(北约)部队派遣国和8个非北约部队派遣国。
3. 在本报告所述期间，没有发生重大安全事件，没有出现需要驻科部队作为第三方安全响应力量干预的情况。

安全局势最新情况和行动

4. 在本报告所述期间，科索沃总体安全局势没有重大变化，基本保持稳定，但仍脆弱。原因是政治和族裔间问题悬而未决。在停滞数月之后，欧洲联盟推动的贝尔格莱德与普里什蒂纳之间的对话于7月恢复。9月4日，美利坚合众国促成了与贝尔格莱德和普里什蒂纳的经济正常化协定，以促进区域繁荣、稳定和安全。
5. 7月9日，科索沃解放军退伍军人组织和政治犯协会举行了示威，反对前科索沃解放军战斗人员可能受到的起诉，示威没有发生任何事件。
6. 驻科部队继续在整个驻科部队行动区开展常规框架行动，同时保持积极灵活的兵力态势。自冠状病毒病(COVID-19)大流行暴发以来，驻科部队一直保持着日常行动的能力。同时，部队还向科索沃不同社区和市镇的地方机构提供援助，包括捐赠大量个体防护装备。驻科部队一直在全面执行世界卫生组织建议的保护军事人员的预防措施。
7. 驻科部队继续与巴尔干联合行动区的其他安全提供者密切合作。7月11日，在与欧洲联盟外交与安全政策高级代表何塞普·博雷利的换文中，萨奇先生确认欧洲联盟驻科索沃法治特派团(欧盟驻科法治团)的任务期限将延长一年，至2021年6月14日。

摘要

8. 在本报告所述期间，驻科部队继续执行安全理事会第 1244(1999)号决议规定的任务，作为国际综合努力的一部分，维持安全和有保障的环境及行动自由。驻科部队继续与欧盟驻科法治团和科索沃警察部队在战术层面开展有效的密切协调与合作。